

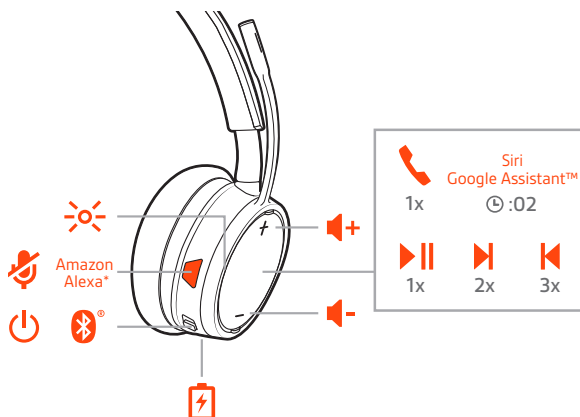
# Voyager 4200 UC Series

Instrukcja użytkowania

# Spis treści

Przyciski słuchawki	3
Zapewnij sobie bezpieczeństwo	3
Adapter USB Bluetooth	4
Nawiązywanie połączenia i parowanie	5
Ustawianie połączenia z komputerem	5
Konfigurowanie adaptera USB	5
Parowanie z urządzeniem mobilnym	5
Ponowne parowanie z adapterem USB	6
Dopasowanie i ładowanie	7
Noś po prawej lub lewej stronie	7
Ładowanie	7
Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora	7
Wczytywanie oprogramowania	9
Podstawowe funkcje	10
Włączanie/wyłączanie zasilania	10
Regulacja głośności	10
Rozpoczynanie/odbieranie/kończenie rozmów	10
Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku	11
Wybieranie utworów	11
Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu	11
Asystent głosowy	11
Włącz i korzystaj z usługi Amazon Alexa	11
Więcej funkcji	12
Wybierz język	12
Włącz Tile	12
Tryb DeepSleep	12
Wskaźnik połączenia	12
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	13
Przywracanie oprogramowania słuchawki	13
Pomoc	14

# Przyciski słuchawki



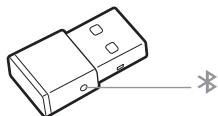
	Wskaźniki LED
	Wyciszenie/włączenie mikrofonu
Alexa	Asystent głosowy (wymaga aplikacji)
	Zasilanie
	Parowanie Bluetooth®
	Ładowanie
	Głośność
	Rozmowa
Siri®, Google Assistant™	Domyślny asystent głosowy: Siri®, Google Assistant™, Cortana
	Odtwarzanie/pauza**
	Następny utwór**
	Poprzedni utwór**

**NOTA** \*\* Funkcje różnią się zależnie od aplikacji. Może nie działać z aplikacjami internetowymi.

Zapewnij sobie  
bezpieczeństwo

Przed użyciem słuchawki należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, ładowania, akumulatora oraz informacjami prawnymi.

# Adapter USB Bluetooth



Wskaźniki LED adaptera USB	Co oznaczają
Miga na czerwono i niebiesko	Parowanie
Świeci na niebiesko	Parowanie udane; połączony
Miga na niebiesko	W trakcie rozmowy
Świeci na czerwono	Wyciszenie aktywne
Miga na fioletowo	Strumieniowe przesyłanie muzyki/multimediów z komputera

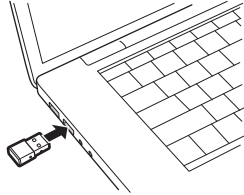
**NOTA** Konstrukcja adaptera może się różnić

# Nawiązywanie połączenia i parowanie

## Ustawianie połączenia z komputerem

Adapter USB Bluetooth jest wstępnie sparowany ze słuchawką.

- 1 Włącz słuchawkę i podłącz adapter USB Bluetooth do laptopa lub komputera.



- 2 Wskaźnik LED adaptera USB Bluetooth zamiga na niebiesko, a następnie zaświeci światłem ciągłym na niebiesko, sygnalizując, że słuchawka i adapter USB są połączone. Jeśli masz słuchawkę na ucho, usłyszysz komunikat „PC connected” (Połączono z komputerem), co będzie oznaczać, że połączenie zostało nawiązane. Podczas rozmowy wskaźnik LED na adapterze USB miga na niebiesko. Gdy nie prowadzisz rozmowy, wskaźnik LED świeci na niebiesko.
- 3 **OPCJONALNIE** Wczytaj aplikację Plantronics Hub dla systemu Windows lub komputerów Mac poprzez stronę [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software). Pozwoli Ci to dostosować zachowanie słuchawki za pomocą zaawansowanych ustawień i opcji.

## Konfigurowanie adaptera USB

Wysokiej jakości adapter Bluetooth USB jest wstępnie przygotowany do odbierania połączeń. Jeśli chcesz słuchać muzyki, musisz go skonfigurować.


### Windows

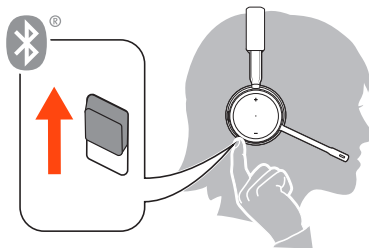
- 1 Aby skonfigurować adapter USB Bluetooth do odtwarzania muzyki, wybierz kolejno menu **Start > Panel sterowania > Dźwięk > karta Odtwarzanie**. Wybierz opcję **Plantronics BT600**, ustaw je jako urządzenie domyślne i kliknij OK.
- 2 Aby wstrzymać odtwarzanie muzyki podczas nawiązywania i odbierania połączeń, wybierz kolejno menu **Start > Panel sterowania > Dźwięk > karta Komunikacja** i zaznacz żądane parametry.

### Komputer Mac

- 1 Aby skonfigurować adapter USB Bluetooth, wybierz kolejno menu **Apple > Właściwości systemu > Dźwięk**. Na kartach Wejście i Wyjście wybierz pozycję **Plantronics BT600**.

## Parowanie z urządzeniem mobilnym

- 1 Aby przełączyć słuchawkę w tryb parowania, przytrzymaj przycisk zasilania  i przesuń go na przeciwną stronę od pozycji wyłączonej, aż usłyszysz komunikat „parowanie” i wskaźniki LED zaczną migać czerwony i niebieski.



- 2 Włączyć funkcję Bluetooth w swoim telefonie i ustawić dla niej wyszukiwanie nowych urządzeń.
  - **iPhone Settings (Ustawienia) > Bluetooth > On\*(Wł.)**
  - **Android Settings (Ustawienia) > Bluetooth:On (Wł.) > Scan for devices\* (Wyszukaj urządzenia)**

**NOTA** \* Menu mogą się różnić w zależności od urządzenia.

- 3 Wybierz „PLT V4210 Series / PLT V4220 Series”.  
W razie potrzeby wpisz cztery zera (0000) jako hasło lub zaakceptuj połączenie.

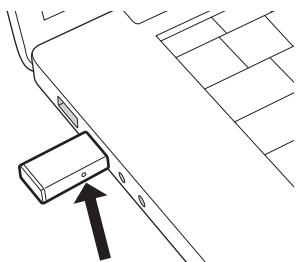
Po udanym sparowaniu usłyszysz komunikat „parowanie udane”, a wskaźniki LED słuchawki przestaną migać.

**NOTA** Słuchawkę można sparować nawet z 8 urządzeniami, jednak jednocześnie będą działać tylko 2 połączenia. Obejmuje to także adapter USB Bluetooth.

### Ponowne parowanie z adapterem USB

Zazwyczaj adapter USB jest wstępnie sparowany ze słuchawką. W przypadku, gdy adapter jest odłączony lub został kupiony oddzielnie, konieczne jest sparowanie adaptera ze słuchawką.

- 1 Podłącz wysokiej jakości adapter Bluetooth USB do laptopa lub komputera i zaczekaj, aż urządzenie go rozpozna.
- 2 Włącz w słuchawkach tryb parowania.
- 3 Aby włączyć w adapterze USB Bluetooth tryb parowania, naciśnij i przytrzymaj znajdujący się we wgłębieniu przycisk parowania za pomocą końcówki długopisu lub spinacza, aż adapter USB Bluetooth zacznie migać na czerwono i niebiesko.



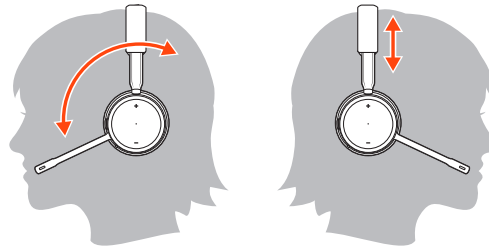
**NOTA** Konstrukcja adaptera może się różnić

Po udanym sparowaniu urządzeń usłyszysz komunikat „parowanie udane” i „komputer podłączony”, a dioda LED adaptera USB Bluetooth będzie świecić na niebiesko.

# Dopasowanie i ładowanie

## Noś po prawej lub lewej stronie

Aby poprawnie ustawić mikrofon po prawej lub lewej stronie, obróć jego wysięgnik. Delikatnie zegnij wysięgnik, tak aby znalazł się w odległości około 2 palców od kącika ust.  
**WAŻNE** Aby uzyskać prawdziwy dźwięk stereo, noś mikrofon z prawej strony.



## Ładowanie

Proces pełnego ładowania akumulatorów słuchawki trwa 90 minut. Po zakończeniu ładowania wskaźnik LED gaśnie.



## Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora

Istnieją trzy sposoby sprawdzenia stanu naładowania akumulatora słuchawki. Wybierz:

- Aplikacja Plantronics Hub dla systemu iOS/Android: sprawdź stan naładowania na ekranie głównym
- Aplikacja Plantronics Hub dla systemu Windows/Mac: kliknij ikonę słuchawki Plantronics Hub na pasku systemowym lub pasku menu, aby wyświetlić stan naładowania
- Przesuń i zwolnij przycisk  $\downarrow$  z dala od pozycji wyłączonej. Wysłuchaj komunikatu głosowego lub zwróć uwagę na wskaźniki LED.



### Działanie wskaźnika LED słuchawki podczas ładowania

Wyłączone    Ładowanie zakończone

●●● Wysoki poziom naładowania akumulatora

●● Średni poziom naładowania akumulatora

● Niski poziom naładowania akumulatora

⚡ Bardzo niski poziom naładowania akumulatora

**WSKAZÓWKA** Aby zresetować wskazania komunikatów czasu rozmów, całkowicie rozładuj akumulator słuchawki, a następnie naładuj go do pełna.



# Wczytywanie oprogramowania

Plantronics Hub to nieocenione narzędzie do obsługi słuchawek.

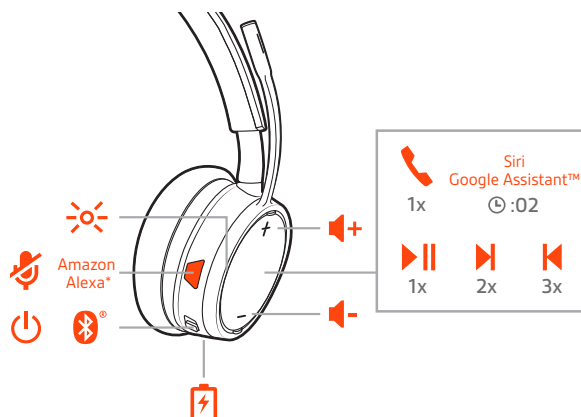
**NOTA** Niektóre smartfony wymagają zainstalowania aplikacji Plantronics Hub dla systemu Windows lub komputerów Mac w celu włączenia funkcji sterowania słuchawką (odbieranie/kończenie połączeń i wyłączenie mikrofonu).

- Pobierz aplikację Plantronics Hub dla systemu Windows/komputerów Mac ze strony [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software).
- Pobierz aplikację Plantronics Hub dla systemów iOS/Android ze strony [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software), sklepu App Store lub Google Play.



Plantronics Hub	Dla systemu iOS i Android	Dla systemu Windows i komputerów Mac
Sterowanie odbieraniem/kończeniem połączeń w softfonie	dostępne w przypadku niektórych softfonów	X
Zmiana języka słuchawki	X	X
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	X	X
Włączanie/wyłączanie funkcji	X	X
Wyświetlenie podręcznika użytkownika	X	X
Wskaźnik naładowania akumulatora	X	X
Find MyHeadset	X	
Use Amazon Alexa (requires app)	X	

# Podstawowe funkcje



Włączanie/wyłączanie zasilania

Przesuń przełącznik , aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Regulacja głośności


Naciśnij przycisk zwiększania (+) lub zmniejszania (-) głośności.

## Regulacja głośności mikrofonu zestawu słuchawkowego (softfone)



Wykonaj testowe połączenie i dostosuj głośność softfonu i dźwięków komputera PC.

Rozpoczynanie/  
odbieranie/kończenie  
rozmów


## Odebranie lub zakończenie rozmowy

Naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy .



## Odbieranie drugiej rozmowy

Najpierw naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy , aby zakończyć bieżące połączenie, a następnie ponownie naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy , aby odebrać nowe połączenie.

## Wyciszenie


Podczas aktywnego połączenia naciśnij czerwony przycisk wyłączenia mikrofonu .

## Wstrzymanie rozmowy

Dotknij dwukrotnie przycisku odbioru/zakończenia rozmowy , aby wstrzymać trwającą rozmowę. Dotknij przycisku , aby odebrać nowe połączenie przychodzące.

**NOTA** Możesz wstrzymać do dwóch połączeń jednocześnie.

## Przełączanie między rozmowami

Dotknij dwukrotnie przycisku odbioru/zakończenia rozmowy , aby przełączyć się między rozmowami.

**NOTA** Funkcja przełączania działa tylko dla rozmów tego samego typu. Nie można przełączać między rozmowami komórkowymi a softfonowymi.


## Wybieranie numeru ostatniej rozmowy (smartfon)

Aby wybrać ostatni wybrany numer, naciśnij dwukrotnie przycisk odbioru/zakończenia rozmowy .

## Odbieranie rozmów z innego urządzenia


Odbieranie połączeń z dwóch telefonów (w tym softfonów) jest proste.

Podczas rozmowy słyhać sygnał informujący o rozmowie z drugiego sparowanego telefonu.



Aby odebrać połączenie z drugiego telefonu, najpierw naciśnij przycisk rozmowy , aby zakończyć bieżące połączenie, a następnie ponownie naciśnij przycisk rozmowy, aby odebrać nowe

połączenie. Można też zignorować drugą rozmowę, a wtedy zostanie ona przekierowana do poczty głosowej.

Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku



Naciśnij przycisk odbioru/zakończenia rozmowy .

Wybieranie utworów

Dotknij dwukrotnie przycisku odbioru/zakończenia rozmowy , aby przejść do następnego utworu lub dotknij trzykrotnie przycisku odbioru/zakończenia rozmowy , aby odtworzyć poprzedni utwór.

**NOTA** Funkcje różnią się zależnie od aplikacji. Może nie działać z aplikacjami internetowymi.

Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

Dotknij dwukrotnie, a następnie przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy , aby szybko przewinąć do przodu. Dotknij trzykrotnie, a następnie przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy , aby przewinąć do tyłu.

**NOTA** Funkcje różnią się zależnie od aplikacji. Może nie działać z aplikacjami internetowymi.

Asystent głosowy

**Siri, Google Assistant™, Cortana** Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy przez 2 sekundy, aby włączyć domyślnego asystenta głosowego telefonu. Poczekać aż telefon oznajmi włączenie funkcji wybierania głosowego, wyszukiwania lub innych funkcji głosowych.

Włącz i korzystaj z usługi Amazon Alexa

Włączywszy usługę Alexa w zestawie słuchawkowym, możesz prosić o wskazówki, dzwonić do przyjaciół, uzyskiwać dostęp do funkcji Alexa itd.

**NOTA** Usługa Amazon Alexa nie jest dostępna we wszystkich językach i krajach.

- 1 Włącz usługę Alexa
  - A Podłącz zestaw słuchawkowy do urządzenia przenośnego
  - B W razie potrzeby zaktualizuj aplikację mobilną Plantronics Hub (oprogramowanie)
  - C Uruchom aplikację Plantronics Hub i upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe słuchawek jest aktualne
  - D W menu głównym programu Plantronics Hub wybierz kolejno Aplikacje > Amazon Alexa > Włącz
  - E Włącz aplikację Amazon Alexa i wykonaj instrukcje, aby skonfigurować zestaw słuchawkowy.
- 2 Korzystanie z usługi Alexa
  - A Aby skorzystać z usługi Alexa, dotknij przycisk wyłączenia mikrofonu i zadaj pytanie. Po aktywowaniu usługi Alexa usłyszysz dźwięk.



# Więcej funkcji

## Wybierz język

Możesz zmienić język słuchawki bezprzewodowo, korzystając z oprogramowania Plantronics Hub. Pobierz: [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software). Wybierz:

- Po sparowaniu słuchawki ze smartfonem, wybierz język słuchawki, używając oprogramowania Plantronics Hub dla systemu iOS/Android
- Podłącz słuchawkę do komputera za pomocą adaptera lub przewodu USB, a następnie wybierz język słuchawki, używając oprogramowania Plantronics Hub dla systemu Windows/komputerów Mac\*

\*Adapter USB nie jest dołączony do wszystkich modeli.


## Włącz Tile

Aplikacja Tile aktywuje dzwonek, umożliwiając znalezienie zagubionych słuchawek. Pozwala też zobaczyć ich pozycję na mapie i poprosić społeczność Tile o pomoc.

- 1 Podłącz zestaw słuchawkowy do urządzenia przenośnego
- 2 Uruchom aplikację Plantronics Hub i upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe jest aktualne
- 3 W menu głównym programu Plantronics Hub wybierz kolejno **Aplikacje > Tile > Włącz**
- 4 Włącz aplikację Tile i wykonaj instrukcje, aby skonfigurować zestaw słuchawkowy.

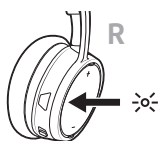
## Tryb DeepSleep

Jeśli włączona słuchawka będzie znajdować się poza zasięgiem sparowanego telefonu lub adaptera USB przez ponad 7 dni, przejdzie ona w tryb DeepSleep w celu oszczędzania energii baterii.

Gdy słuchawka ponownie znajdzie się w zasięgu telefonu lub adaptera USB, wystarczy nacisnąć przycisk odbioru/zakończenia rozmowy , aby wyjść z trybu DeepSleep.

## Wskaźnik połączenia

Wskaźniki LED na słuchawce migają na czerwono, aby inne osoby widziały, kiedy prowadzisz rozmowę. Dostosuj ustawienia w aplikacji Plantronics Hub.



# Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Na bieżąco aktualizuj oprogramowanie sprzętowe, aby poprawić wydajność i korzystać z najnowszych funkcji słuchawki.

Aktualizuj oprogramowanie sprzętowe za pomocą aplikacji Plantronics Hub zainstalowanej na komputerze (Windows/Mac) lub urządzeniu mobilnym (iOS/Android). Aplikację Plantronics Hub można pobrać ze strony [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software). Wybierz:

- Plantronics Hub dla systemu Windows/komputerów Mac: po podłączeniu słuchawki do komputera, sprawdź dostępne aktualizacje sprzętowe w menu Aktualizacje
- Plantronics Hub dla systemu iOS/Android: po sparowaniu słuchawki ze smartfonem, sprawdź dostępne aktualizacje sprzętowe w menu Ustawienia

W czasie aktualizowania oprogramowania sprzętowego:

- Wyjmij słuchawkę z ucha. Nie używaj słuchawki ani urządzenia do czasu zakończenia aktualizacji.
- Odłącz słuchawkę od urządzeń, np. telefonów, tabletów i komputerów
- Nie uruchamiaj innej aktualizacji z innego urządzenia
- Nie korzystaj z opcji strumieniowego przesyłania multimediów na smartfonie
- Nie odbieraj ani nie wykonuj połączeń

**NOTA Smartfon:** jeśli odbierasz dużą liczbę połączeń, wiadomości e-mail lub SMS-ów, włącz funkcję Nie przeszkadzać w smartfonie na czas trwania aktualizacji.

## Przywracanie oprogramowania słuchawki

Jeśli pomimo kilkakrotnych prób nie udało Ci się przeprowadzić aktualizacji oprogramowania sprzętowego w trybie OTA (Over-the-Air) lub jeśli słuchawka przestanie odpowiadać, wykonaj poniższe czynności:

- 1 Pobierz aplikację Plantronics Hub dla systemu Windows lub komputerów Mac ze strony [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software) i ją zainstaluj
- 2 Podłącz słuchawkę do komputera za pomocą przewodu USB
- 3 Otwórz aplikację Plantronics Hub, przejdź do menu Pomoc > Pomoc techniczna > Aktualizacje i przywracanie oprogramowania sprzętowego i wprowadź identyfikator produktu (PID), aby zakończyć proces przywracania

Znajdź identyfikator swojego produktu (PID). Wybierz:

- Instrukcje przywracania oprogramowania słuchawki w aplikacji Plantronics Hub
- Ekran główny aplikacji Plantronics Hub

## POTRZEBUJESZ POMOCY?

[plantronics.com/support](https://plantronics.com/support)

**Plantronics, Inc.**

345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
United States

**Plantronics B.V.**

Scorpius 171  
2132 LR Hoofddorp  
Netherlands

© 2019 Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc. używanym przez firmę Plantronics Inc. na podstawie licencji. Apple i Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie pozostałe znaki towarowe należą do ich prawnych właścicieli.

Patenty zgłoszone.

212340-21 (07.19)